



OBJEDNÁVKA č. 0238/2018/RRC/O

Odběratel

IČ: 70890692 DIČ: CZ70890692

Moravskoslezský kraj

28. října 2771/117

70218 Ostrava

Vyřizuje: Ballasch Pavel Bc.

Telefon: 595 622 443

Odbor: RRC-S

Dodavatel

IČ: 27582167 DIČ: CZ27582167

Deloitte Advisory s.r.o.

Karolinská 654/2

18600 Praha

Vyřizuje:

Telefon:

Objednáváme u Vás:

přípravu podkladů k oslovení vlastníka areálu leteckého carga na Letišti Leoše Janáčka Ostrava fondu Macquarie Infrastructure and Real Assets (MIRA) s žádostí o jednání o prodeji, úvodní jednání s fondem MIRA a návrh strategie pro předložení nabídky na nákup areálu leteckého carga formou akvizice podílu na společnosti nebo nemovitosti a pozemků.
Vše za maximální cenu **121.000 Kč** vč. DPH.

Na faktuře uvádějte, prosím, číslo objednávky a údaj o zápisu v obchodním rejstříku či jiné evidenci.

Datum požadovaného splnění: 31.03.2018

Přílohy:

UPOZORNĚNÍ: Úhrada faktury se provádí 14. kalendářní den od data doručení faktury.

Povinnost zaplatit cenu je splněna dnem odepsání příslušné částky z účtu objednatele.

Odběratel uplatní institut zvláštního způsobu zajištění daně dle § 109a zákona o DPH a hodnotu plnění odpovídající daní z přidané hodnoty uvedené na faktuře uhradí v termínu splatnosti této faktury stanoveném dle objednávky přímo na osobní depozitní účet dodavatele vedený u místně příslušného správce daně v případě, že:

a) dodavatel bude ke dni uskutečnění zdanitelného plnění zveřejněn v aplikaci „Registr plátců DPH“ jako nespolehlivý plátec, nebo

b) dodavatel bude ke dni uskutečnění zdanitelného plnění v insolvenčním řízení.

Odběratel nenese odpovědnost za případné penále a jiné postihy vyměřené či stanovené správcem daně dodavatel v souvislosti s potenciálně pozdní úhradou DPH, tj. po datu splatnosti této daně.

Dodavatel prohlašuje, že není obchodní společností, ve které veřejný funkcionář uvedený v § 2 odst. 1 písm. c) zákona č. 159/2006 Sb., o střetu zájmů, ve znění pozdějších předpisů (člen vlády nebo vedoucí jiného ústředního správního úřadu, v jehož čele není člen vlády), nebo jím ovládaná osoba vlastní podíl představující alespoň 25% účast společníka v obchodní společnosti. Dodavatel bere na vědomí, že pokud je uvedené prohlášení nepravdivé, bude smlouva považována za neplatnou.

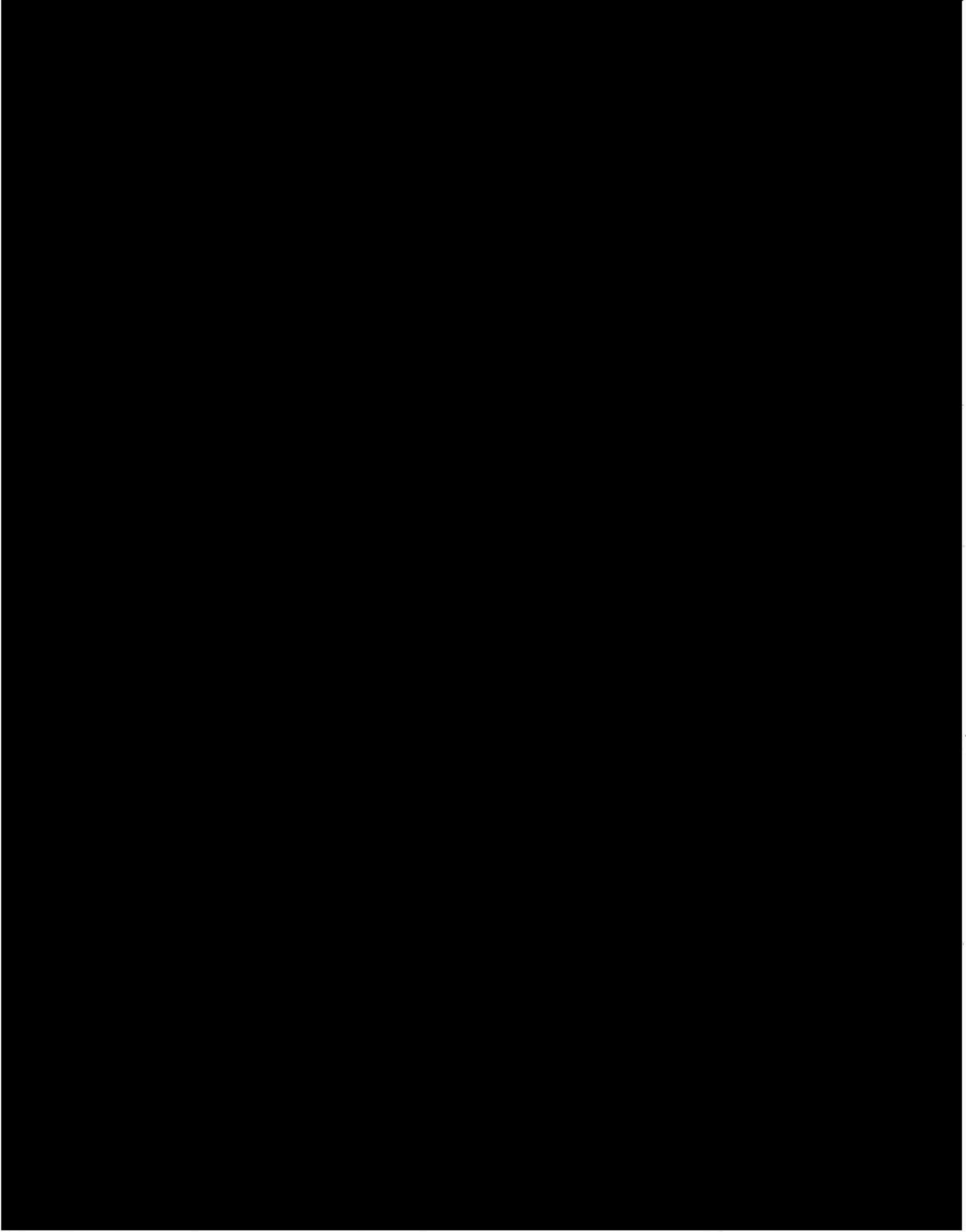
MAX. CENA CELKEM (vč. DPH)**121 000,00 Kč****Podrobnosti platby:**

Na účet

Číslo výdajového účtu MSK : 27-1650676349/0800

Datum:

MORAVSKOSLEZSKÝ KRAJ
Krajský úřad
října 117
9 OSTRAVA
25-



Moravskoslezský kraj

28. října 2771/117

702 18 Ostrava

k rukám Ing. Tomáše Kotyzy, ředitele krajského úřadu, v kopii Bc. Pavlu Ballaschovi

V Praze dne 13. března 2018

Věc: **Objednávka č. 0238/2018/RRC/O ze dne 15.2.2018**

Vážený pane řediteli,

obracíme se na Vás ve věci objednávky č. 0238/2018/RRC/O ze dne 15.2.2018 (dále jen „**Objednávka**“) vyhotovené Moravskoslezským krajem, se sídlem 28. října 2771/117, 702 18 Ostrava, IČO: 70890692 (dále jen „**Moravskoslezský kraj**“) a zasláné společnosti Deloitte Advisory s.r.o., se sídlem Praha 8, Karolinská 654/2, PSČ 18600, IČO: 27582167, zapsané v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíle C, vložce 113225 (dále jen „**Deloitte**“).

Tímto Vám děkujeme za Objednávku a potvrzujeme její akceptaci společností Deloitte za předpokladu, že:

- 1) Společnost Deloitte na základě Objednávky bude poskytovat Moravskoslezskému kraji následující služby:
 - oslovení fondu Macquarie Infrastructure and Real Assets (dále jen „**MIRA**“) a podpora při úvodním jednání s MIRA se záměrem odkoupit areál leteckého carga na Letišti Leoše Janáčka Ostrava (dále jen „**Areál**“);
 - asistence s přípravou a podpisem Dohody o zachování důvěrnosti informací týkajících se Areálu, jejíž stranou bude MIRA jako poskytovatel takových informací;
 - vyžádání informací od MIRA v souvislosti se záměrem uvedeným v první odrážce; a
 - návrh a zhodnocení možných struktur akvizice Areálu (akvizice formou podílu na společnosti vlastníci Areál nebo koupě nemovitostí tvořících Areál);(dále jen „**Objednané služby**“).
- 2) Cena za Objednané služby je založena na množství času stráveného poskytováním Objednaných služeb a hodinové sazbě **2.700,- Kč bez DPH**, přičemž maximální cena za Objednané služby bude činit **121.000,- Kč včetně DPH**. Faktury vystavené společností Deloitte budou specifikovat množství času stráveného při poskytování Objednaných služeb.
- 3) Objednané služby budou poskytnuty v souladu s Obchodními podmínkami Deloitte CE (dále jen „**Obchodní podmínky**“), které jsou přiloženy k tomuto dopisu a které budou následně přiloženy k Objednávce a tvořit její nedílnou součást, včetně čl. 6 Obchodních podmínek, omezujícího odpovědnost za škodu.
- 4) V případě, že součástí Objednaných služeb budou i právní služby, zajistí Deloitte jejich poskytnutí pomocí Ambruz & Dark Deloitte Legal s.r.o., advokátní kancelář, IČO: 290 55 130, se sídlem: Karolinská 654/2, Praha 8 - Karlín, PSČ 186 00, Česká republika, zapsané v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíle C, vložce 163302 (dále jen „**Deloitte Legal**“), jako subdodavatelem Deloitte ohledně příslušných právních služeb; přitom však vůči

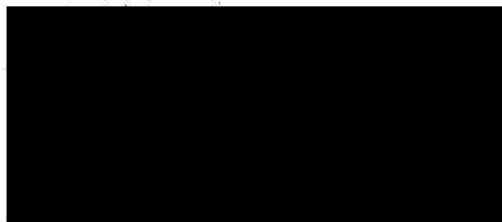
Moravskoslezskému kraji nese nadále odpovědnost za takové právní služby výhradně Deloitte i pokud budou právní služby fakticky poskytovány Deloitte Legal přímo Moravskoslezskému kraji. Pokud však dle příslušných právních předpisů vznikne v souvislosti s poskytováním právních služeb přímý právní vztah mezi Deloitte Legal a Moravskoslezským krajem, pak pro postavení, práva a povinnosti Deloitte Legal vůči Moravskoslezskému kraji platí obdobně úprava postavení, práv a povinností Deloitte podle Objednávky ve spojení s tímto dopisem, v mezích příslušných právních předpisů a stanovských předpisů upravujících výkon advokacie.

Pokud nám do 5 pracovních dnů od doručení tohoto dopisu nesdělíte své výhrady k výše uvedenému, budeme mít za to, že se shora uvedeným souhlasíte. Současně uplynutím této lhůty považujeme Vaši Objednávku za akceptovanou, a to s výše uvedenými upřesněními ohledně jejího obsahu, a tudíž, že je od tohoto okamžiku společnost Deloitte oprávněna zahájit poskytování Objednaných služeb v rozsahu stanoveném výše.

Přílohy:

- *Obchodní podmínky Deloitte CE*

S pozdravem



na základě plné moci

Obchodní podmínky Deloitte CE

1. Smlouva a smluvní strany

a) Ujednání Smlouvy a/nebo Smluvního dopisu a/nebo Objednávky prací a jakýchkoli jiných příloh, než jsou tyto Obchodní podmínky (Smluvní dopis), vydaných Deloitte Advisory s.r.o., IČO: 27582167, se sídlem: Praha 8, Karolínská 654/2, PSC: 18600, Česká republika, zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spis. zn.: C 113225 (Deloitte) a adresových subjektu identifikovanému ve Smluvním dopise („Klient“) a tyto Obchodní podmínky (společně „Smlouva“) tvoří úplnou dohodu mezi Klientem a Deloitte ve vztahu ke službám, dohodkám a výsledkům práce, které jsou popsány v příslušném Smluvním dopise a které mají být poskytnuty společností Deloitte (včetně Výstupu definovaných níže), a ve vztahu k odpovědnostem společnosti Deloitte za ně („Služby“). Použitelnost těchto Obchodních podmínek může být vyloučena nebo omezena pouze zákonem, nařízením nebo výslovnou písemnou dohodou mezi Deloitte a Klientem. Termíny a veškerými písemnými podmínkami, mají význam vymezený ve Smluvním dopise. Pokud dojde k rozporu mezi zněním těchto Obchodních podmínek a Smluvním dopisem, má přednost znění Smluvního dopisu.

b) Pro účely této Smlouvy znamená termín „Klient“ subjekt, který podepsal Smluvní dopis, a/nebo členský skupiny Klienta, kteří jsou smluvní stranou nebo jsou identifikováni v příslušném Smluvním dopise. Klient prohlašuje a zaručuje, že má pravomoc a pověření (b) podepsat Smlouvu a (b) zavázat sebe a členy skupiny Klienta identifikované ve Smluvním dopise. Pro účely této Smlouvy znamená termín „Oprávněná osoba“ takové osoby (pokud existují), (a) které Deloitte a Klient mohou mít užitek z Výstupu (nebo z jeho částí) a mohou se na něj (nebo na jeho část) spoléhat a (b) přijaly podmínky této Smlouvy na základě písemných ujednání se společností Deloitte, jak je podrobně specifikováno v ustanovení 25 níže, ale žádná Oprávněná osoba nebude stranou této Smlouvy. Termín „Příjemce Výstupu“ znamená takové osoby, včetně mj. Klienta, skupinu Klienta a Oprávněné osoby, (i) u nichž Deloitte a Klient odsouhlasili, že mohou mít přístup k Výstupu (nebo jeho částí) a (b) přijaly ty podmínky Smlouvy, které Deloitte v jednotlivých případech požaduje. Příjemce Výstupu, který není Klientem a/nebo součástí skupiny Klienta, není stranou Smlouvy.

c) Společnost Deloitte může zadat zajištění jakýchkoli služeb dle této Smlouvy jakékoliv jiné Společnosti skupiny Deloitte a/nebo jiné třetí straně jako subdodavatel (společně „Subdodavatel“). Věstaň Klienta je pouze se společností Deloitte jako se subjektem,

kteřý se smluvně zavázal k poskytování služeb. Každé smluvní strana je nezávislou smluvní stranou a žádná z nich není zprostředkovatelem, distributorem, zaměstnavatelem, partnerem, zmocněncem, společníkem ve společném podniku, spoluvlastníkem nebo zástupcem druhé smluvní strany ani za něj nebude považována.

d) Společnost Deloitte zůstává odpovědná vůči Klientovi za všechny služby, které jsou nebo budou poskytovány podle této Smlouvy, včetně Služeb poskytovaných ze strany jejích Subdodavatelů. Tudiž v maximálním přípustném rozsahu dle platného práva nemá (b) žádná ze Společnosti skupiny Deloitte (kromě Deloitte) odpovědnost vůči skupině Klienta, (b) Klient neveznese žádný nárok ani nezahájí žádné řízení jakékoli povahy (ať jde o smlouvu, občanskoprávní delikt, porušení zákonné povinnosti nebo jinou záležitost, a to včetně mj. žaloby pro nedbalost) žádným způsobem s ohledem na Smlouvu nebo v souvislosti s ní proti jakékoli Společnosti skupiny Deloitte (kromě Deloitte) a (c) Klient zároveň zajišťuje, že žádný člen skupiny Klienta, který není stranou Smlouvy, neveznese nárok ani nezahájí řízení jakékoli povahy (ať jde o smlouvu, občanskoprávní delikt, porušení zákonné povinnosti nebo jinou záležitost, a to včetně mj. žaloby pro nedbalost) vůči skupině Deloitte, a jakýmkoli způsobem s ohledem na Smlouvu nebo v souvislosti s ní proti žádné Společnosti skupiny Deloitte. Zádný jednotlivý partner ani zaměstnanec nepřevzme odpovědnost (včetně odpovědnosti sám za sebe) za služby poskytované podle této Smlouvy. Klient souhlasí, že neveznese žádný nárok vůči jakémukoli jednotlivému partnerovi nebo zaměstnanci Deloitte, jelikož společnost Deloitte zůstává právně odpovědná vůči Klientovi za jednání nebo opomenutí ve vztahu ke Službám poskytovaným za podmínek této Smlouvy.

e) Pod pojmem „Společnosti skupiny Deloitte“ se rozumí Deloitte Touche Tohmatsu Limited, společnost s ručením omezeným zárukou („private company limited by guarantee“) založená podle práva Spojeného království Velké Británie a Severního Irska („DTTL“), přidružené firmy a jejich příbuzné dceřiné společnosti (včetně Deloitte), jejich předchůdci, nástupci a postupníci a všichni partneři, vedoucí, členové, vlastníci, ředitelé, zaměstnanci, subdodavatelé a zástupci těchto společností. Není-li v této Smlouvě uvedeno jinak, DTTL ani žádná z jejích členských firem navzájem nenesou odpovědnost za jednání či opomenutí ostatních členských firem. Každá členská firma DTTL je oddělenou a nezávislou právníkou osobou působící pod názvem Deloitte „Deloitte & Touche“. Deloitte Touche Tohmatsu, či jiným obdobným názvem, služby jsou poskytovány členskými firmami a jejich dceřinými nebo přidruženými

podniky a nikoli DTTL „Deloitte Central Europe“ je regionálním sdružením subjektů zastrešených společností Deloitte Central Europe Holdings Limited, členskou firmou DTTL ve střední Evropě. Služby jsou poskytovány dceřinými a přidruženými podniky Deloitte Central Europe Holdings Limited, které jsou samostatnými a nezávislými právními subjekty.

2. Odpovědnosti Klienta a Deloitte

a) Odpovědnosti Klienta

i. Klient je odpovědný za stanovení rozsahu Služeb. Klient poskytuje součinnost společností Deloitte a jejím Subdodavatelům v souvislosti s poskytováním Služeb, včetně mj. poskytnutí společností Deloitte a jejím Subdodavatelům přiměřeného zařízení a včasného přístupu k údajům, systémům, informacím, prostorům a personálu skupiny Klienta nebo jiných osob, jejichž součinností je nezbytné a jež mají příslušná dovednosti a zkušenosti pro poskytování Služeb. Klient bude odpovědný za řízení takového personálu a jeho výkonnost, včetně časových harmonogramů a kvality jejich vstupů a práce. Pokud Klient vyžaduje, aby měla společnost Deloitte přístup na webové stránky nebo na fórum pro sdělení elektronických dat ve vztahu ke Službám, jež mají být poskytnuty, projedná a odsouhlasí se společností Deloitte konkrétní oblasti a/nebo informace, u nichž Klient vyžaduje, aby se s nimi společnost Deloitte obeznámila. Klient je odpovědný za činnost svého personálu a zástupců, za věznost, přesnost a úplnost všech údajů a informací (včetně všech finančních informací a výkazů poskytnutých společností Deloitte a jejím Subdodavatelům) skupinou Klienta nebo jejím jménem a za implementaci všech výstupů, stanovisek, zpráv nebo jiných výsledků práce v jakékoli formě („Výstup“) poskytnutých společností Deloitte nebo jejím jménem a/nebo jejími Subdodavatelé či jejich jménem jako součást Služeb. Pokud se Klient dozví, že je jakákoliv informace nepravdivá nebo zavádějící, bude o takové skutečnosti bezodkladně informovat Deloitte. Společnost Deloitte a její Subdodavatelé mohou používat informace a údaje dodané Klientem nebo jinými osobami identifikovanými Klientem a spočítat se na ně bez omezení. Poskytování Služeb závisí na včasném plnění odpovědností ze strany Klienta podle této Smlouvy a vstátných rozhodnutích a schváleních Klienta v souvislosti se Službami. Společnost Deloitte a její Subdodavatelé mají právo spoléhat se na všechna rozhodnutí a schválení Klienta. Klient souhlasí, že veškeré údaje, informace a dokumentace nezbytné pro poskytování Služeb musí být poskytnuty přímo personálu Deloitte poskytujícímu Služby, a to i v případě, že takové údaje, informace a dokumentace již byly poskytnuty jinému personálu Deloitte v průběhu jiné zakázky.

Klient bude vyžadován odpovědný mimo jiné za: (A) provádění všech manažerských

úsudků a rozhodnutí a převzetí všech manažerských odpovědností, (B) jmenování osoby, pokud možno z řad vyššího vedení, která bude odpovědná za Klientova rozhodnutí a bude dohlížet na Služby, (C) provádění dohledu nad Službami a posuzování přiměřenosti a výsledků Služeb, (D) přijetí odpovědnosti za případné trošky učiněné v návaznosti na výsledky Služeb.

iii. Pokud Klient neposkytne společnosti Deloitte přesné a úplné informace, asistenci nebo materiály specifikované v tomto článku výše a/nebo pokud Klient neumožní Deloitte přístup k personálu nebo podmínkám uvedených v této Smlouvě, Deloitte neponeše odpovědnost za žádné prodloužení nebo vadu ve Službách. Deloitte si dále vynazuje právo prodávati všechny termíny o dobu odpovídající každému jednotlivému prodloužení způsobenému Klientem.

iv. Vzniknou-li společnosti Deloitte z výše uvedených důvodů další náklady v souvislosti s nepřímými závazky ze strany Klienta, má Deloitte právo vůči Klientovi na jejich plnou náhradu s tím, že tímto nejsou dotčena ostatní práva dohodnutá v této Smlouvě, včetně mj. práva na náhradu škody nebo práva na smluvní pokutu, pokud byla dohodnuta.

v. Klient přijme Výstup a/nebo jiné dodávky Služeb v souladu s touto Smlouvou, pokud (i) splňují požadavky této Smlouvy nebo (ii) projdou akceptačním testem, jak bylo sjednáno ve Smluvním dopise. Klient neprodělá informující Deloitte (nepozději 5 dní od doručení). Výstup a/nebo jiné dodávky Služeb) pokud Výstup a/nebo jiné dodávky Služeb nesplňují tyto požadavky („nesoulad“) a Deloitte dostane dostatek času (ale ne méně než 5 pracovních dní) na nápravu takového nesouladu v závislosti na jeho míře a složitosti. Pokud se neuplatní výše uvedeně, Klient souhlasí, že dodávky Služeb (včetně Výstupu) jsou považovány za přijaté Klientem během 5 dní po dodání v konečné podobě, jak je specifikováno ve Smluvním dopise, a pokud je to v této Smlouvě dohodnuto, včetně komentáře Klienta k návrhu dodávky nebo návrhu Výstupu, nebo jakmile je Klient poprvé v podání použije, a to podle toho, která skutečnost nastane jako první. Pokud se nepředpokládá dodání žádného výsledku práce (Výstupu) společností Deloitte, Služby jsou považovány za poskytnuté, pokud Klient vůči nim nevezne žádné námitky nebo pokud nepožádá o provedení dalších prací v důsledku zjištěných vad během 5 dní po poskytnutí poslední části takových Služeb, jak jsou definovány ve Smluvním dopise.

b) Odpovědnosti Deloitte

i. Deloitte ponese odpovědnost pouze za rady a doporučení. Deloitte neneso odpovědnost za finanční účinnost ani právní rady. Poskytované Služby nejsou závazné pro žádné státní nebo regulační orgány či soudy a nepředstavují tvrzení ani záruku, že státní

či regulační orgány nebo soudy budou s Jakýmkoli Výstupem souhlasit. Veškeré Služby poskytnuté společností Deloitte nebo jejím jménem budou vycházet ze zákonů, nařízení, případů, rozhodnutí a dalších zákonných právních úloh, kdy jsou konkrétní služby poskytovány. Následně změny výše uvedeného (o nichž Deloitte nemusí klienta informovat) mohou způsobit, že Služby poskytnuté společností Deloitte nebo jejím jménem pozbydou platnosti.

ii. Při formulování jakýchkoli Výstupů jako součást Služeb může Deloitte projevit myšlenky s Klientem ústně nebo Klientovi ukázat návrh Výstupů. S ohledem na skutečnost, že se očekává finalizace obsahu návrhu nebo ústních Výstupů a písemné potvrzení Klientovi (včetně potvrzení prostřednictvím emailu), takový potvrzený Výstup nahradí předcházející návrhy nebo ústní Výstupy. Deloitte neponese odpovědnost pokud se Klient nebo jiné osoby rozhodnou spoléhat se na návrhy nebo ústní Výstupy či ježnat nebo nejčíst na jejich základě.

iii. V případě inspekce prováděné státními nebo regulačními orgány, ať v důsledku poskytnutí Služeb či nikoli, Klient souhlasí, že asistence Deloitte vztahující se k takové inspekci neposkytne Služeb, nestanoví-li Smlouvou jinak.

iv. Deloitte neponese žádnou odpovědnost za sledování událostí nastalých po datu Služeb ani za aktualizaci Výstupů, pokud se smluvní strany výslovně písemně nedohodnou jinak.

3. Cena za Služby a úhrada faktur

a) Deloitte má právo na odměnu sjednanou na základě Smluvního dopisu („Cena za Služby“) a tato odměna nebude záviset na výsledku Služeb, pokud Smluvní dopis nestanoví úspěšnost odměny na základě konkrétního výsledku. Cena za Služby neobsahuje daň z přidané hodnoty („DPH“). DPH ve výši předepsané zákonem bude přičtena ke všem fakturám vydaným na základě Smlouvy.

b) Cena za Služby bude účtována na základě doby strávené poskytováním Služeb a hodinové sazby osoby poskytující Služby (včetně Služeb poskytovatelských Subodávatelem), míry úsilí a použité technologie a know-how. Hodinové sazby se vztahují také na Služby poskytované ze strany Subodávatele, ale nikoli na Služby poskytované jinými Společnostmi skupiny Deloitte. Klient bere na vědomí, že cena za Služby poskytované Společnostmi skupiny Deloitte bude účtována na základě jejich aktuálních sazeb. Deloitte si vyhrazuje právo upravit standardní hodinové sazby na základě ekonomických okolností, jako jsou mj. tržní trendy, míra inflace nebo kolísání měny. Deloitte bude Klienta informovat, pokud se standardní hodinové sazby stanovené v eurech zvýší.

c) Cena za Služby nezahrnuje výdaje vzniklé Deloitte v souvislosti s poskytováním Služeb. Příměřené výdaje vzniklé Deloitte, včetně

cestovních výdajů a diet, výdaje vzniklé poskytováním informací, vyžadovaných zákonem, soudním rozhodnutím/narizením nebo nařízením regulačních úřadů nebo výdaje vzniklé vytvářením dokumentu pro předložení třetím stranám na žádost Klienta a na základě jiných událostí vedoucích ke vzniku nákladů po poskytnutí Služeb, jakož i zboží a služby potřebné v souvislosti s poskytováním Služeb budou přičteny k Ceně za Služby.

d) Klient výslovně souhlasí s elektronickou formou fakturace za podmínek stanovených Smlouvou a platnými právními předpisy. Deloitte si vyhrazuje právo vystavovat faktury za poskytnuté Služby (i) po přijetí Výstupu a/nebo jiné dodávky Služeb (jak je uvedeno v ustanovení 2(a) v. výše), a/nebo (ii) průběžně (včetně průběžné fakturace) v souladu s množstvím poskytnutých Služeb nebo požadovat zálohu před poskytnutím Služeb. Deloitte si vyhrazuje právo žádat o zálohu na výdaje, které vzniknou jménem Klienta.

e) Pro vyrovnání jakékoliv splatné odměny má Deloitte právo započítat jakékoliv své pohledávky za Klientem oproti jakýmkoli pohledávkám Klienta za společností Deloitte.

f) Pro účely DPH jsou Služby poskytovány průběžně, nedohodnou-li se strany jinak. Každé plnění je považováno za poskytnuté v den vydání příslušné faktury, nestanoví-li příslušné závazné zákony jinak.

g) Faktury Deloitte v jakékoli formě jsou splatné Klientem při předložení (včetně zaslání e-mailem ve formátu .pdf) nebo při přijetí, je-li to nezbytné podle závazných právních předpisů. Není-li úhrada faktury odložena během 14 dní od data faktury, Deloitte si vyhrazuje právo účtovat úrok (i) v nejvyšší sazbě povolené a přípustné zákonem s minimální sazbou 13% měsíčně nebo (ii) v sazbě specifikované v smluvních právních předpisy, která nemůže být upravena dohodou stran, v každém případě počítaná měsíčně do míry povolené zákonem. V případě, že společnost Deloitte vzniknou jakékoliv náklady vymáhání či právního zastoupení s ohledem na odměnu po splatnosti, tyto náklady budou Klientovi účtovány v dodatečné fakturě. Bez omezení ostatních svých práv nebo oprávněných prostředků má Deloitte právo zastavit nebo ukončit Služby zcela nebo částečně, není-li úhrada přijata během 14 dní od data faktury, a následně se v tomto smyslu uplatní ustanovení 2. a) iv). Vzniklé-li spor ohledně fakturované částky, Klient úhradí nerozporovanou částku. Klient nese odpovědnost za všechny daně, jako je DPH, daň z prodávajícího a užívání, daň z inženýrských příjmů, rážkování daň z jiné podobné daně uvalené na Služby nebo s nimi související a nepředstavující daň z příjmů nebo daň z majetku společnosti Deloitte.

h) Jakýkoliv odhad Cen za Služby bude vycházet z posouzení prací společností Deloitte při zohlednění předpokladů

stanovených ve Smluvním dopise. Jakýkoliv odhad Cen za Služby může být upraven např. v případě, že se Služby ukáží jako složitější nebo časově náročnější, než se očekávalo, přičemž v takové situaci Deloitte předem informuje Klienta o takové očekávané úpravě.

i) Klient (společně se členy skupiny Klienta podle ustanovení 1b) výše) je společně a nerozdílně odpovědný za úhradu fakturované částky a za realizaci ostatních závazků vyplývajících ze Smlouvy, zejména povinností zachování mlčenlivosti nebo šíření Výstupů.

4. Doba trvání Smlouvy

a) Není-li Smlouva v souladu s tímto znáním ukončena dříve, končí fázím poskytnutím Služeb.

b) Kterákoliv ze stran může Smlouvu kdykoliv ukončit s udáním či bez udání důvodu pomocí výpovědi podanou druhé straně nejméně 30 dní před datem účinnosti ukončení Smlouvy; výpověď s uvedením důvodu spotčívající v porušení Smlouvy však nenabývá účinnosti v případě, kdy strana porušující podmínky této Smlouvy toto porušení nevypraví době odstátní, lze-li takovéto porušení napravit.

c) Pokud to stávající zákony nezakazují, Deloitte nebo Klient mohou tuto Smlouvu ukončit s okamžitou účinností písemnou výpovědí v případě, že (i) druhá strana podala návrh na vymáhání moratoria nebo vlastní insolvenční návrh, (ii) byl na druhou stranu prohlášen konkursem nebo byla druhá strana prohlášena za nesolventní (předluženou) příslušným úřadem (soudem) z důvodu platební neschopnosti nebo předluženosti, nebo (iii) byl zamítnut návrh na prohlášení insolvence proti ní z důvodu nedostatečného majetku, nebo (iv) jsou její aktiva předmětem obstarání hmotného majetku nebo (v) je v likvidaci.

d) Deloitte může tuto Smlouvu ukončit jako celek nebo částečně s okamžitým účinkem na základě písemné výpovědi podané Klientovi, pokud Deloitte zjistí, že (a) státní regulační nebo profesní orgán nebo jiný orgán sa zákonnou pravomocí zavádí nový, nařízení, výklad nebo rozhodnutí, v jehož důsledku by bylo plnění kterékoli části Smlouvy ze strany Deloitte protiprávní nebo jinak nezákonné nebo v rozporu s pravidly nezavislosti nebo profesními pravidly nebo (b) dojde ke změně okolností (včetně mj. změny vlastnictví Klienta nebo kterékoli z jeho přidružených podniků) představujících společností, partnerský podnik nebo jiný právní subjekt (jiný než fyzickou osobu), který podle potřeby přímo nebo nepřímou kontroluje, je kontrolován nebo je pod společnou kontrolou Klienta („Přidružený podnik“), a z tohoto důvodu je plnění jakékoli části Smlouvy ze strany Deloitte protiprávní nebo jinak nezákonné nebo v rozporu s pravidly nezavislosti nebo profesními pravidly.

e) Při ukončení smlouvy z jakéhokoli důvodu Klient poskytne společnosti Deloitte náhradu v souladu s podmínkami Smlouvy za poskytnuté Služby a výdaje nebo náklady (včetně veškerých specifických nákladů, jako jsou zřizovací náklady) vzniklé do data účinnosti ukončení Smlouvy. Pokud je Cena za Služby sjednána jako záloha na provedení Služeb nebo jakýchkoli jejich částí a ukončení nabude účinnosti před dokončením Služeb a/nebo jejich příslušných částí, částka splatné Ceny za Služby při ukončení Smlouvy bude odpovídat času, který strávil personál Deloitte (jez zahrnuje a relevantní případy příslušné Subodávatele) poskytováním Služeb podle této Smlouvy, a výpověď se na základě standardních hodinových sazeb. Aniz by tím byla dotčena výše uvedená ustanovení, Deloitte má právo obdržet pinou náhradu všech nákladů vzniklých v souvislosti s poskytováním Služeb na základě této Smlouvy před ukončením Smlouvy a veškerých pokut nebo nákladů vzniklých společností Deloitte z důvodu ukončení smluv, které Deloitte uzavřela v souvislosti s poskytováním Služeb na základě této Smlouvy, aniž by tím byla dotčena náhrada škod a smluvní pokuty stanovené ustanoveními tohoto dokumentu a účinnými právními předpisy.

5. Vlastnictví majetku Deloitte

a) S výjimkou případů stanovených níže a případů, kdy platí samostatná licenční smlouva, pokud Společnost skupiny Deloitte použije nebo vytvoří jakýkoli majetek (hmotný i nehmotný) v souvislosti s touto Smlouvou, tento majetek, včetně s pracovnických verzí, zůstává majetkem příslušné Společnosti skupiny Deloitte. Na základě úhrady všech částek Smlouvy Klient získá nevyhraněná, nepřevoditelnou, plně uhrazenou licenci na používání Výstupu způsobem a pro účel stanovený ve Smlouvě nebo v Výstupu a v souladu s ostatními ustanoveními Smlouvy. Jakékoliv poplatky za užívání (licenční poplatky) jsou zahrnuty do ceny (pokud existují) jsou zahrnuty do ceny odsouhlasené ve Smluvním dopisu. Klient nebude používat Výstup v jiných zemích, než jsou země, kde má své sídlo Přijímače Výstupu, jenž má výslovné povolení používat Výstup. Klient nebude (i) související dokumentaci (k jiným než k interním účelům), (ii) zveřejňovat, modifikovat nebo vytvářet vylepšené verze Výstupů, (iii) měnit, služovat, modifikovat, upravovat nebo překládat Výstup, (iv) provádět dekompilaci, demontáž nebo reverzní inženýring Výstupu jako celku nebo části, provádět převod ze zdrojového kódu Výstupů, (v) používat, kopírovat, reprodukovat, psát nebo vytvářet jakýkoli odvozený výstup nebo jiný výstup založený na celém Výstupu nebo jeho části, (vi) měnit, zpracovávat a kombinovat Výstup s jinými výtvory a používat Výstup v kombinaci s jinými výtvory, (vii) pronajímat

a) nebo přijímat Výstup a související dokumentaci nebo jejich kopie třetím stranám, a (viii) poskytovat sublicenci třetím osobám s právy na použití Výstupu nad rámec stanovený Deloitte na základě vlastního uvážení. Cena za poskytnutí výše uvedených licencí je zahrnuta v odměně odsouhlasené ve Smlouvě. Deloitte je nositelé všech práv k Výstupům (a to zejména autorských a ostatních práv k duševnímu vlastnictví) jakož i veškerých práv užívat a zprístupňovat své myšlenky, koncepty, know-how, metodologie, technologie, procesy, dovednosti, včetně jejich úprav, v rámci své podnikatelské činnosti a Klient zajistí, aby žádní členové skupiny Klienta a/nebo Oprávněné osoby neuplatňovali nebo nezpůsobili, aby bylo uplatněno, jakékoliv omezení, či zamezení výkonu takových práv vůči jakémukoli Společnosti skupiny Deloitte nebo jejímu personálu. Jakákoliv práva k duševnímu vlastnictví a majetková práva k materiálům, která byly poskytnuta Klientem v souvislosti s poskytováním Služeb, náleží Klientovi.

b) Bez ohledu na jiná ustanovení této Smlouvy, Klient bere na vědomí, že společnost Deloitte a její Subodávatelé mohou v souvislosti s poskytováním Služeb vyvíjet či získat obecnou zkušenost, dovednost, znalosti a myšlenky, které získanou v rámci jejich personálu. Klient souhlasí s tím, že Společnosti skupiny Deloitte mohou takovéto zkušenosti, dovednosti, znalosti a myšlenky bez omezení používat a zveřejňovat.

c) Klient rovněž získá přístup a má právo používat Technologie Deloitte, které jsou dodány výhradně pro účely příjmu Služeb a pro žádné další účely, a v souladu s jakýmkoli licencím, které se na příslušné Technologie Deloitte vztahují a které jsou ze strany Deloitte Klientovi oznámeny a se kterými Klient vyjadřuje souhlas prostřednictvím svého podpisu. Ve vztahu mezi Klientem a Deloitte bude Deloitte vlastnit veškerá práva na duševní vlastnictví a další vlastnická práva jakéhokoliv druhu na Technologie Deloitte, které jsou používány nebo vytvářeny v souladu s touto Smlouvou, a tato vlastnictví si ponechá.

d) Technologie Deloitte je míněno jakékoliv know-how a software, systémové rozhraní, vzory, metodologie, myšlenky, koncepty, technologie, nástroje, procesy a postupy, a to včetně technologií založených na webovém rozhraní a algoritmech vlastních, licencovaných či vynutitých jakoukoliv Společností skupiny Deloitte a, použitých Deloitte při poskytování Služeb či při plnění jeho dalších povinností.

e) Společnost Deloitte nesusouhlasí s jakýmkoli podmínkami, které mohou být vykládány jako jakýmkoli způsobem vylučující nebo omezující její právo vytvářet pro sebe nebo pro ostatní materiály, které jsou konkurenční nebo podobné těm, jež jsou výsledkem Služeb, bez ohledu na jejich

podobnost s Výstupem, v souladu s podmínkami zachování mlčenlivosti uvedenými v ustanovení č. 10 níže.

6. Odpovědnost za škody

a) Společnost Deloitte nebude odpovědná vůči skupině Klienta za jakékoli nároky, ztráty, ztráty, škody, náklady nebo výdaje vyplývající ze Smlouvy nebo v souvislosti s ní bez ohledu na právní základ („Nároky“) v souhrnné částce převyšující (i) padesát tisíc eur nebo, je-li vyšší, (ii) cenu hrazenou podle této Smlouvy Klientem společností Deloitte za tuto část Služeb, v souvislosti s kterými došlo ke vzniku Nároku, maximální však do výše dvě stě padesát tisíc eur, ani nebude povinna nahradit jakoukoliv škodu Klienta nebo Skupiny Klienta, která převyšuje shora uvedené limity, výjma případů, kdy dle pravomocného soudního rozhodnutí Nárok přiměřeně vyplývá z úmyslného pochybení nebo hrubé nedbalosti Deloitte nebo jakéhokoliv Subodávatele.

b) V rozsahu dovoleném zákonem nebude žádná Společnost skupiny Deloitte (včetně Deloitte a jejích Subodávatelů) odpovědná za žádnou ztrátu, užívání, smluv, odtah, goodswill, výměň nebo zisků (ať jsou považovány za přímé Nároky či nikoli) nebo jakoukoliv následnou, zvláštní, nepřímou, náhodnou, represivní nebo exemplární ztrátu, škodu nebo náklad vyplývající ze Smlouvy nebo s ní související.

c) V případě, že budou všechna nebo část ustanovení tohoto článku 6 pravomocným rozhodnutím soudu stanovena jako nevyhmatatelná, dle míra odpovědnosti Deloitte a jakéhokoliv Společnosti skupiny Deloitte za jakýkoliv Nárok nepřekročí částku, která odpovídá míře jejich zavinení v poměru k veškerým dalším příčinám vzniku takového Nároku.

d) Odpovědnost společností Deloitte za Služby se vztahuje pouze k členům skupiny Klienta a Oprávněným osobám určeným ve Smlouvě nebo Výstupem jako osoby oprávněné spolehat se na Služby, a nikoli ve vztahu k jiným členům skupiny Klienta nebo jiným třetím stranám. Pokud je ve Smlouvě dopíše určen více než jeden člen skupiny Klienta, odpovědnost Deloitte je pouze vůči členům skupiny Klienta, k jejichž prospěchu byly Služby poskytnuty, a vůči Oprávněným osobám, pokud existují, ale za všech okolností se bude na úhrnnou částku odpovědnosti Deloitte vůči všem Příjemcům Výstupu vztahovat omezení odpovědnosti stanovené v článku 6 a) výše a bude tedy muset být mezi Příjemce Výstupu rozdělena. Je sjednáno, že takové rozdělení bude zcela záležitostí Příjemců Výstupu, kteří nebudou mít povinnost o rozdělení informovat Deloitte, a to vždy za předpokladu, že pokud (z jakéhokoliv důvodu) není takové rozdělení sjednáno, žádný Příjemce Výstupu nebude zpochybňovat platnost, vymahatelnost nebo fungování omezení odpovědnosti na tom základě, že žádné rozdělení sjednáno nebylo.

Pro odstranění pochybností souhrnná částka podlé odčastve a) výše.

e) Omezení odpovědnosti a výše náhrady škody uvedené v odstavci 6(a) platí souhrnně pro všechny Nároky, které příležitostně vznikají v souvislosti s touto Smlouvou nebo Službami, ať již jsou takové Nároky vzneseny ve stejnou nebo různou dobu nebo jedním či více členy Skupiny Klienta a/nebo jinými osobami. Limit v odstavci 6(a) platí také pro všechny Nároky vůči jakýmkoli jiným Společnostem skupiny Deloitte, včetně Subodávatelů, pokud a pouze do té míry, že je právně stanoveno, že kdokoli z nich má odpovědnost podle této Smlouvy nebo Služeb či v souladu s nimi.

f) Pokud omezení odpovědnosti pro jiné Společnosti skupiny Deloitte obsažené v článku 1(d) je z jakéhokoliv důvodu neúčinné, pak omezení odpovědnosti specifikované v článku 6 se vztahují na jiné Společnosti skupiny Deloitte, jako by v tomto článku byly uvedeny. Každý Příjemce Výstupu zajistí, že žádná z jeho přidružených společností (s výjimkou Výstupu) nevznese žádný Nárok, ať je či není založen na tvrzení o nedbalosti Deloitte, proti jiné Společnosti skupiny Deloitte.

g) Společnost Deloitte nenesse odpovědnost ve vztahu k jakýmkoli produktům a službám třetích stran nebo vztahu ke ztrátám nebo škodám vzniklým Klientovi, členům skupiny Klienta a/nebo jiným Oprávněným osobám než těm, které jsou uvedeny v tomto článku. V případě, že Služby nebo jakákoliv jejich část jsou poskytovány Klientovi třetí stranou kromě Deloitte, společnost Deloitte nese odpovědnost pouze v souvislosti se škodami způsobenými porušením jejich povinností stanovených v tomto dokumentu a v míře, která je v souladu s tímto článkem a podle účasti Deloitte na poskytování Služeb.

h) Za žádných okolností společnost Deloitte nenesse odpovědnost v souvislosti se škodami způsobenými Příjemci Výstupu nebo jakoukoliv třetí stranou nebo vzniklými jakýmkoli způsobem na základě nedbalosti nebo zanedbání, podvodného jednání nebo opomenutí, zkresení nebo chyby na straně Příjemců Výstupu nebo jakékoli třetí strany nebo v souvislosti s nimi.

7. Záruky

a) Tato smlouva je smlouvou o poskytování služeb. Deloitte se zaručuje, že bude Služby poskytovat v dobré víře a s odbornou péčí a dovedností. V plné míře povolené zákonem Deloitte odmítá veškeré záruky, ať výslovně či implicitně, včetně veškerých garancí nebo záruk aplikovatelných na prodej, specifické činnosti či dodržování zákonnosti. Deloitte odmítá veškeré záruky obchodovatelnosti či vhodnosti Služeb pro specifický účel.

b) Klient může požadovat odstranění jakýchkoli vad za předpokladu, že mohou být odstraněny za přiměřenou cenu a že

Klient vady oznámil společnosti Deloitte písemně během třiceti dní anebo během záruční doby specifikované závaznými právními předpisy, přičemž výše uvedená doba začíná v okamžiku přijetí Výstupu a/nebo dodávek Služeb podle článku 2 a) (v) výše. Pokud vada nemůže být napravena, klient může zrušit Smlouvu nebo požadovat snížení Ceny za Služby.

c) Služby budou poskytnuty objektivním, nestranným a profesionálním způsobem, neovlivněným jakýmkoli konkrétním obchodním zájmem Deloitte či kohokoli z jeho personálu a bez návaznosti na obdržení jakýchkoli odměn od jiné strany.

d) Společnost Deloitte vynaloží přiměřené úsilí, aby poskytla Služby v souladu s harmonogramem, na nějž se odkazuje ve Smluvním dopise nebo je stranami jinak písemně specifikováno. Všechna data stanovená Deloitte nebo specifikovaná Klientem s ohledem na Služby slouží pouze pro účely plánování a odhadu a nejsou smluvně závazná.

8. Vyšší moc

a) Žádná smluvní strana nenesse odpovědnost za prodlení nebo za nepřímé závazky vyplývající z této Smlouvy způsobené okolnostmi nebo důvody mimo přiměřenou kontrolu smluvní strany, a to zejména za jednání nebo opomenutí nebo neposkytnutí součinnosti druhou stranou (včetně mí. společnosti nebo fyzických osob pod její kontrolou nebo jakýchkoli jejích jednotlivých vedoucích, členů dozorců, rady, zaměstnanců, jiného personálu a zástupců) za oheň nebo jinou neobvyklou událost, boží zasaň, epidemii, bouř, stávkou nebo pracovní spor, válku nebo jiné násilí nebo jakýkoli zákon, nařízení nebo požadavek státního či správního orgánu.

b) Je-li některé ze smluvních stran zabráněno plnit své závazky z důvodu existence vyšší moci, oznámí druhé smluvní straně tuto okolnost a druhá strana, bude-li to možné, povolí přiměřeně prodlování plnění Smluvního dopisu. Pokud okolnosti vyšší moci trvají více než 3 měsíce, kterákoli ze smluvních stran může Smlouvu ukončit v souladu s ustanovením č. 4 výše.

9. Omezení žalob

Žádná ze smluvních stran nesmí podat žalobu bez ohledu na formu, vztahující se ke Smlouvě nebo Službám po více než dvou letech po vzniku přičiny žaloby podle platných zákonů, pokud nepředložil závazná obdoba; které podle práva, jímž se Smlouva řídí, nemůže být omezeno.

10. Důvěrnost informací

a) Pokud v souvislosti s touto Smlouvou Deloitte nebo Klient nebo jakýkoli Příjemce Výstupu, existuje-li („Příjemci strany“) získá informace související se Službami, obchodním tajemstvím nebo jinými informacemi chráněnými vlastnickým

právem, které jsou buď označeny sdělitelji stranou za důvěrné, nebo jsou svou povahou jasně důvěrné („Důvěrné informace“). Přijímatelci strany je nesdělí žádné třetí straně bez souhlasu sdělitelji strany, výjma právních předpisů Klienta nebo Deloitte, a to pouze pro účel získání právní rady nebo pokud to vyžaduje zákon, nařízení, právní nebo správní proces.

b) Klient nebo Příjemce Výstupu, existuje-li, tímto souhlasí, aby Společnost Deloitte Důvěrné informace sdělila (i) jakékoli Společnosti skupiny Deloitte (včetně Subodávatelů) a jejich personálu pro jakýkoli účel, včetně správy takových Důvěrných informací (včetně příslušných interních databází) při dodržení příslušných nařízení o ochraně soukromí a databázi a (ii) právním poradcům, auditorům a pojišťovněm, nebo jak může vyžadovat zákon, nařízení, právní nebo správní proces, nebo v souladu s příslušnými profesionálními standardy, nebo v souvislosti s potenciální nebo probíhající mediací, arbitráží nebo soudním sporem. Nemá-li to zakázáno nařízením o profesionální tajemství, povinnost Deloitte zachovávat důvěrnost informací se nevztahuje na případy, kdy tyto Důvěrné informace (A) jsou nebo se stanou veřejně dostupnými (včetně mj. informací předkládaných státním orgánům a dostupných veřejnosti) jinak než v důsledku nespěšné podmínky ze strany Deloitte, (B) se stanou dostupnými jakékoli Společnosti skupiny Deloitte, která není vázána mlčenlivostí, z jiného zdroje, než je sdělitelji strana, o níž se Deloitte domnívá, že ji není bráněno sdělovat takové Důvěrné informace Společnosti Deloitte jakýmkoli závazkem zachovávat důvěrnost informací, nebo (C) jsou známy jakékoli Společnosti skupiny Deloitte před získáním sdělitelji stranou bez závazku zachovávat důvěrnost informací nebo (D) na příjmy informací, které Společnost skupiny Deloitte vytvoří nezávisle na Důvěrných informacích vytvořených sdělitelji stranou.

c) Příjemci Výstupu nesdělí žádné třetí straně jakýkoli Výstup bez výslovného písemného a podmíněného souhlasu Deloitte, tj. podmíněného podepsáním Deloitte dokumentů požadovaných Deloitte s následujícími výjimkami: (i) sdělení je provedeno do té míry, do jaké příslušné závazné právní předpisy, nařízení, pravidla a profesionální povinnosti zakazují omezení zveřejnění informací, (ii) pokud Klient nebo jeho Příružené podniky mají cenné papíry registrované Komisi pro cenné papíry a burzy USA a jakékoli Společnosti skupiny Deloitte je auditorem Klienta nebo jeho Příruženého podniku, kdy v takovém případě Deloitte níže neomezuje sdělení daňových zacházení nebo daňové struktury spojené s daňovými službami a Klient bere na vědomí, že žádný z této jiných poradců neuválí zacházet nebo omezit na takové daňové zacházení nebo daňovou strukturu, nebo (iii) v míře, v jaké jsou uplatňovány daňové zákon USA a

g) Klient je oprávněn požadovat, aby určité části Výstupu byly staženy od Příjemců Výstupu, kterým byl Výstup vydán na základě Smlouvy za podmínky, že Klient informuje takové Příjemce Výstupu o skutečnosti, že vydání Výstupu byl editován nebo je neaktívny.

11. Platnost a výklad

a) Jakákoli ustanovení Smlouvy, která mají výslovně či z povahy věci přetrvat zánik nebo ukončení této Smlouvy, zůstávají v platnosti i po takovémto zániku nebo ukončení, včetně mj. ustanovení, jimiž se řídí doba platnosti a ukončení Smlouvy, vlastnictví majetku Deloitte, odpovědnost za škody, záruky, omezení žalob, důvěrnost informací, odškodnění, rozhodné právo a řešení sporů.

b) Pokud příslušný soud nebo jiný kompetentní úřad shledá jakékoli ustanovení této smlouvy nevymahatelným jako celek nebo jako část, takové ustanovení nebo příslušná část nevadí ostatní ustanovení Smlouvy, ale toto nevymahatelné ustanovení bude považováno za upravené v rozsahu nezbytném k tomu, aby mohlo být považováno za vymahatelné, při zachování nejvyšší přiměřené míry záměru smluvních stran stanoveného v tomto dokumentu. Všechna ustanovení této Smlouvy pladí v nejnižším rozsahu zákona, ať je to ve smlouvě, stanovách, občanskoprávním sporu (včetně, bez omezení, nedbalosti) nebo jinak, bez ohledu na selhání základního účelu nápravy.

c) Společnosti skupiny Deloitte jiné než Deloitte jsou považovány za třetí strany, v jejichž prospěch je tato Smlouva svedná. Každá taková Společnost skupiny Deloitte, včetně Subodávatele, je oprávněna vymáhat ustanovení této Smlouvy.

12. Postoupení

Bez předchozího výslovného písemného souhlasu druhé strany (včetně souhlasu prostřednictvím emailu) nesmí žádná strana tuto Smlouvu postoupit či jinak převést, výjma toho, že Společnost Deloitte smí po předchozím řádném upozornění Klienta postoupit jakákoli ze svých práv a závazků dle této Smlouvy jakékoli Společnosti skupiny Deloitte či svému právnímu nástupci. Žádná ze stran přímo ani nepřímě neschválí postoupení či převod jakéhokoli Nároku vůči druhé straně vyplývající z této Smlouvy třetí straně, to však nesplácí v případě, že je vydáno rozhodnutí o úpadku této druhé strany.

13. Odškodnění

Klient odškodní Deloitte a jiné Společnosti skupiny Deloitte za veškeré Nároky třetích stran (jak jsou definovány v ustanovení 6 výše), s výjimkou případů, kdy je pravomocným rozhodnutím soudu stanoveno, že škoda vzniklá primárně úmyslným pochybením Deloitte nebo jiné Společnosti skupiny Deloitte.

b) Za okolností, kdy jsou všechna nebo část ustanovení tohoto článku podle pravomocného rozhodnutí soudu považována za neplatná, celková odpovědnost Deloitte a všech dalších Společností skupiny Deloitte (včetně příslušného personálu) za veškeré Nároky nepřetvoří částku, která odpovídá míře jejich zavinení v poměru k veškerým dalším příčinám vzniku takového Nároku.

14. Elektronická komunikace

a) Pokud není stanoveno písemně jinak, jsou Společnosti skupiny Deloitte a skupina Klienta oprávněny používat řádně adresované faxy, emaily a hlasovou komunikaci pro citlivé i běžné dokumenty a další komunikaci o této Smlouvě i další komunikační prostředky používané nebo přijaté druhou stranou. Společnosti skupiny Deloitte mohou také komunikovat elektronicky s příslušnými úřady, je-li to pro poskytování Služby relevantní.

b) Personál Společnosti Deloitte může požadovat přístup k vlastním systémům a údajům Společnosti Deloitte. Klient souhlasí, že povolí (na základě vlastního rozhodnutí) personálu Deloitte používat místní síť Deloitte (Local Area Network) v prostorách Klienta a/nebo poskytnout personálu Deloitte přístup k elektronickým datům Klienta nebo Společnosti Deloitte pro tento účel zpřístupnit. Přístup k systémům Klienta a skupiny Klienta ze strany personálu Deloitte bude umožněn pouze za takových podmínek, které Klient z vlastního rozhodnutí považuje za nezbytné na ochranu bezpečnosti a integrity svých dat a systémů za předpokladu, že jsou předem oznámeny a jsou pro Deloitte přijatelné.

c) Obě strany berou na vědomí, že internet je ze své povahy nechráněný prostředek komunikace a že data mohou být znehodnocena, sdělení nejsou vždy doručována okamžitě (nebo vůbec) a že jiné metody komunikace mohou být vhodnější. Elektronická sdělení mohou být také narušena viny. Každá strana bude odpovědná za ochranu svých vlastních systémů a údajů v maximálním rozsahu dovoletelném zákonem a občanskoprávní delikt či jinak) odpovědně druhé straně za jakoukoli ztrátu, škodu nebo opomenu jakýmkoli způsobem vyplývající z používání internetu nebo z přístupu

jakýchkoli zaměstnanců Společnosti skupiny Deloitte k sítem, aplikacím, elektronickým datům a jiným systémům Skupiny Klienta.

15. Úplná smlouva, úprava a účinnost

Žádná skutečnost diskutovaná před podpisem této Smlouvy, netvoří ani nepřidávající část, této Smlouvy s výjimkou případně zopakovaných v této Smlouvě. Tato Smlouva nahrazuje veškeré předchozí dohody, ujednání nebo sdělení, písemná (včetně emailových) nebo ústní, která se vztahují k jejímu předmětu. Pokud to tato Smlouva výslovně neumožňuje, žádné změny této Smlouvy nebudou učiněny, pokud nejsou vyhotoveny písemně (jinak jsou neplatné) a podepsány oprávněnými zástupci obou stran, kterým je uveden seznam. Služba však může být měněna na základě dohody stran v písemné formě, včetně e-mailů či faxu. Pokud společnost Deloitte již zahájila práce (např. sber informací, plánování projektu nebo poskytnutí počáteční rady) na žádost Klienta, pak Klient souhlasí, že tato Smlouva je účinná k datu zahájení takové práce, a to buďto s retrospektivním účinkem, je-li příslušnými zákony dovoleno, nebo v důsledku vzájemného uznání stran, že celá tato Smlouva představuje písemné potvrzení ústního ujednání uzavřeného mezi stranami při zahájení takové práce.

16. Ostatní klienti

Žádné ustanovení této Smlouvy nezkazuje ani neomezuje Společnosti skupiny Deloitte, včetně Společnosti Deloitte, v tom, aby poskytovaly služby jiným klientům (včetně Službám) nebo používaly své sídlo pro jakýkoli účel zvláštní, zkušenosti nebo dovednosti používané při poskytování Služeb, získané při něm nebo z něj vyplývající (v souladu s povinnostmi zachování důvěrnosti informací uvedenými v ustanovení 20), a to v případě, že zájmy těchto ostatních klientů konkurují zájmům Společnosti Deloitte. Rovněž v rozsahu, v jakém společnost Deloitte má informace, které získala pod podmínkou zachování mlčenlivosti jiného klienta či jiné třetí strany, není společnost Deloitte povinna sdělit jakémukoli členovi Skupiny Klienta nebo je použít ve prospěch Skupiny Klienta, i když by mohly být ke Službám relevantní.

17. Personál

- a) Pokud Služby poskytované Klientovi Deloitte, společnost Deloitte si vyrazuje právo poskytovat personál Deloitte pro další činnosti.
- b) Deloitte si vyhrazuje právo nahradit jakýkoli personál Deloitte.
- c) Personál Deloitte získané neustále pod dohledem a kontrolou Deloitte, pokud Klientovi nebude uděleno povolení dávat personálu Deloitte pokyny. V takovém případě Deloitte nenesá žádnou odpovědnost za poskytování Služeb, které

poskytování Služeb nebo v souvislosti s poskytováním Služeb.

Právní předpisy v oblasti ochrany osobních údajů označují následující právní předpisy v rozsahu, v jakém se v příslušném okrajku aplikují: (e) vnitrostátní právní předpisy implementující Směrnici 95/46/ES o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů, jakož i Směrnici 2002/58/ES o soukromí a elektronických komunikacích; (b) Obecné nařízení o ochraně osobních údajů (EU) 2016/679 a (c) jakékoli další vnitrostátní právní předpisy týkající se ochrany osobních údajů.

Příjemce osobních údajů označuje fyzickou nebo právnickou osobu, orgán veřejné moci, agenturu nebo jiný subjekt, kterému jsou osobní údaje poskytovány, jak je dále definováno Právními předpisy v oblasti ochrany osobních údajů.

Správce osobních údajů označuje osobu nebo správcem údajů, jak je definováno Právními předpisy v oblasti ochrany osobních údajů.

Zpracovatel osobních údajů označuje zpracovatele nebo zpracovatele údajů, jak je definováno Právními předpisy v oblasti ochrany osobních údajů.

b) Informace o zpracování osobních údajů

Smluvní strany berou na vědomí, že Osobní údaje poskytnuté Klientem, jeho personálem či zástupci budou zpracovány společností Deloitte jakožto Správce osobních údajů pro následující účely, resp. Služby: (i) zajištění souladu s příslušnými právními regulacemi nebo profesními požadavky; (ii) řešení požadavků nebo komunikaci od příslušných orgánů; (iii) administrace smluv, finanční účtnictví, soudů s interními předpisy, analýza rizik, a aplikací (hostovaných nebo interních) pro informačních systémů (dále jen „Účely“).

Pro výše uvedené účely mohou být Osobní údaje zpřístupněny/předány Příjemcům osobních údajů (včetně Správců osobních údajů a Zpracovatelů osobních údajů), a mohou být těmito Příjemci osobních údajů zpracovány, jak je uvedeno v Prohlášení Deloitte o ochraně osobních údajů.

c) Článek 21 b) je jen struktúrní Prohlášení Deloitte o ochrane osobních údajů, jehož celý znění je k dispozici na: https://www.deloitte.com/ce/en/pages/about-deloitte/articles/deloitte-ce-privacy-statement-for-clients.html (dále jen „Prohlášení Deloitte o ochraně osobních údajů“). Jestliže nevyžádáte nepříměrně úsilí, Klient zajistí, aby byly subjekty údajů (jeho příslušní zaměstnanci, zástupci, dodavatelé a klienti) informovány o Prohlášení Deloitte o ochraně osobních údajů.

každé smluvní strane musí při zpracování Osobních údajů dodržovat Právní předpisy v oblasti ochrany osobních údajů.

22. Stejnopis a jazyk

Tato Smlouva může být podepsána v jakémkoli počtu stejnopisů (ať jde o stejnopis ve formě originálu nebo faktimie nebo pdf přílohy k emailu). Každý z podepsaných stejnopisů bude považován za originál Smlouvy, ale všechny stejnopisy společně tvoří jeden a ten samý nástroj. Pokud existují verze Smlouvy v angličtině a jiném jazyce, v případě nesouladu mezi verzemi je rozhodující verze anglická.

23. Řešení sporů

Strany souhlasí, že se pokusí v dobrém víře vyřešit jakýkoli spor nebo nárok (včetně nároků na zápočet pohledávek, nároků souvisejících s jakoukoli fakturou nebo fakturovanou částkou a protinároky), který může vzniknout v souvislosti s platností, účinkem, výkladem nebo plněním právního vztahu založeného touto Smlouvou nebo ve spojení s touto Smlouvou, a to okamžitě pomocí jednání mezi vyšším vedením. Pokud nebude záležitost vyřešena do 60 dní od okamžiku, kdy ji projednálo vyšší vedení, pak může být v dané záležitosti zahájeno právní řízení. Nic v tomto ustanovení nezabrání žádné ze stran kdykoli během nebo po zahájení procesu řešení sporu zahájit právní řízení na ochranu práv důležitých vlastností, obchodních tajemství nebo důležitých informací nebo zachování jakéhokoli zákonného práva nebo opravného prostředku.

24. Rozhodné právo a místo příslušnosti

Tato Smlouva a veškeré záležitosti, které se k ní vztahují (včetně mimošluných závazků) se řídí a jsou vykládány v souladu se zákony země, kde má společnost skupiny Deloitte uzavřít tuto Smlouvu sídlo. Jakákoli žaloba vznesená se k této Smlouvě či Službám nebo z ní vyplývající bude podána a jakékoli řízení bude vedeno vylučně výhradně soudy v zemi, kde má sídlo společnost skupiny Deloitte, která tuto Smlouvu uzavřela. Za podmínky uvedené v článku 23 se smluvní strany tímto výslovně a neodvolatelně (i) podřídí výhradní jurisdikci těchto soudů pro účely jakékoli žaloby nebo řízení a (ii) v maximálním rozsahu, který povoluje zákon, se vzdávají jakýchkoli námitek nepřítušnosti soudu a projednávání takového žaloby před příslušnými soudy.

25. Oprávněné osoby

Pokud si jakákoli třetí strana přeje spolehat se na Výstup (a/nebo jeho návrh) a stát se Oprávněnou osobou definovanou v této Smlouvě, taková třetí strana musí nejprve uzavřít smlouvu se společností Deloitte ve formě příjatele pro Deloitte, podle níž tato strana přijímá podmínky této Smlouvy (které podléhají změněm - odsouhlaseným Deloitte se třetí stranou). Deloitte se bude k

této straně chovat jako k Oprávněné osobě v souladu s touto Smlouvou a příjme povinnost péče vůči ní ve vztahu k Výstupu (a/nebo jeho návrhům). Deloitte neponese odpovědnost vůči jakékoli straně, která se společností Deloitte neuzavře výše uvedenou smlouvu.

26. Školení

a) Jakákoliv zakázka ve vztahu ke školení nebo instruktaži personálu Klienta bude prováděna jako zakázka s vynaložením přiměřeného úsilí a bude podléhat poskytnutí včasných a správných informací ze strany Klienta o kvalifikaci, vzdělání a zkušenostech účastníků školení.

b) Všecká komunikace Deloitte ve vztahu ke školení nebo instruktažnímu programu musí být chápána jako akademická a pouze pro vzdělávací účely a nesmí být vykládána jako odborná rada ani na ni nelze jako na odbornou radu spoléhat.

c) Deloitte má právo kombinovat, odkládat nebo přemisťovat studijní program, kurz nebo školení s jinými nebo více jinými studijními programy, kurzy nebo školeními v souladu s povinnostmi zachování důvěrnosti informací uvedenými v ustanovení 10 výše.

27. Objednávky prací

a) Služby nebo jejich část, budou poskytovány na základě pokynů obsažených v popis požadovaných Služeb dodaných Klientem společností Deloitte („Objednávka prací“). Objednávka prací může být provedena písemně, faxem, emailem nebo ústně.

b) Objednávka prací je přijata a potvrzena tou z následujících událostí, která nastane dříve: (i) společnost Deloitte doručí potvrzení Objednávky prací Klientovi nebo (ii) společnost Deloitte poskytne Služby požadované v Objednávce prací. Společnost Deloitte může odmítnout přijet Objednávky prací. Odmítnutí Objednávky prací může být provedeno písemně, faxem, e-mailem nebo ústně. Společnost Deloitte však tak nesmí učinit bezdůvodně a je povinna Klientovi sdělit důvod písemně, faxem, emailem nebo ústně.

c) Klient může zrušit Objednávku prací pouze písemně, faxem nebo emailem. Klient společnosti Deloitte poskytne náhradu za realizované Služby a výdaje vzniklé do data účinnosti zrušení Objednávky prací.

28. Střet zájmů

Společnost Deloitte v přiměřené míře kontroluje možná střet zájmů před poskytnutím Služeb Klientovi. Jelikož však Deloitte poskytuje řadu různých odborných služeb mnoha Klientům, nemůže určit všechny situace, kde mohlo dojít ke střetu se zájmy Klienta. Klient proto bude bez zbytečného odkladu informovat společnost Deloitte o jakémkoli možném střetu zájmů ovlivňujícím Služby poskytované Klientovi. Pokud Deloitte nebo Klient odhalí možný střet zájmů a Deloitte předpokládá, že

zájmy Klienta mohou být řádně chráněny implementací vhodných postupů, Deloitte tyto postupy s Klientem projedná a odsouhlasí.

29. Závěrečná ustanovení

Tyto Obchodní podmínky jsou platné a účinné k 1. lednu 2018. Pro odstranění pochybností jsou tyto Obchodní podmínky účinné a závazné pro Klienta od data účinnosti Smluvního dopisu. Tato verze nahrazuje předcházející verze bez ohledu na jiné podmínky obsažené v jakýchkoli nabídkách nebo podobných dokumentech. Deloitte si vyhrazuje právo tyto Obchodní podmínky podle potřeby aktualizovat a/nebo je doplňovat o dodatečné podmínky specifické pro jednotlivé poradenské Služby. Jakákoliv Objednávka prací schválená nebo podepsaná Klientem pro společnost Deloitte následující po předchozím a včasném dodání aktualizovaných Obchodních podmínek je považována za potvrzení a odsouhlasení změn Obchodních podmínek Klientem.

Bernatský Pavel

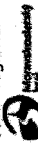
Odi: Ballasch Pavel
15. března 2018 11:50
Komu: Bernatský Pavel
Předmět: FW: Objednávka č. 0238/2018/RRC/O
Přílohy: Moravskoslezský kraj_dopis k objednávce.pdf; Obchodní podmínky Deloitte CE .pdf

Dobrý den,

dle domluvy zasílám podklady k obj. 0238/2018/RRC/O.

S pozdravem

Pavel Ballasch
projektový manažer
odbor regionálního rozvoje a cestovního ruchu



Moravskoslezský kraj - Krajský úřad
28. října 117
702 18 Ostrava

tel.: 595 622 443
e-mail: pavel.ballasch@mnsk.cz
www.mnsk.cz



Krajský úřad Moravskoslezského kraje má zavedený a certifikovaný systém environmentálního řízení a auditu EMAS. Zvažte, prosím, zda je nutno tuto zprávu vyiskrtnout! Šetřeme naše životní prostředí!

Regional Authority of the Moravian-Silesian Region has successfully implemented the EMAS system. Do you really need to print this e-mail? Consider the environment.

From: Ulirych, Radek (CZ - Prague) [mailto:rullirych@deloittece.com]
Sent: Tuesday, March 13, 2018 2:35 PM
To: Liszková Jana <jana.liszkova@mnsk.cz>; Ballasch Pavel <pavel.ballasch@mnsk.cz>; jiri.schnirch@seznam.cz
Cc: Svoboda, Miroslav (CZ - Prague) <msvoboda@deloittece.com>
Subject: RE: Objednávka č. 0238/2018/RRC/O

Vážená paní Liszková,

ještě jednou Vám děkujeme za zaslání objednávky na služby u naší společnosti. Po dohodě s p. Ballaschem Vám v příloze zasíláme akceptační dopis spolu s našimi obchodními podmínkami.

Prosím o zaslání potvrzení o přijetí.

Budeme se těšit na spolupráci,
s pozdravem

Radek Ulirych

[Strana]

Financial Advisory / Corporate Finance
Deloitte Advisory s.r.o.
Mile House, Karolínská 654/2, 186 00, Prague 8 – Karlín, Czech Republic
Reception: +420 246 042 500 | M: +420 723 913 279
rullirych@deloittece.com | www.deloitte.cz

Deloitte.



Please consider the environment before printing.

From: Liszková Jana [mailto:jana.liszkova@mnsk.cz]
Sent: Friday, February 16, 2018 8:53 AM
To: Svoboda, Miroslav (CZ - Prague) <msvoboda@deloittece.com>
Cc: Ballasch Pavel <pavel.ballasch@mnsk.cz>; jiri.schnirch@seznam.cz
Subject: Objednávka č. 0238/2018/RRC/O
Importance: High

Vážený pane Svobodo,

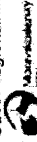
v příloze Vám zasílám objednávku č. 0238/2018/RRC/O. Prosím o potvrzení přijetí této objednávky. Na základě Vašeho potvrzení bude objednávka dle zákona 340/2015 Sb. zveřejněna v registru smluv a stává se účinnou.

Děkuji Vám za spolupráci a přeji Vám pěkný den!

S pozdravem

JL

Mgr. Jana Liszková
projektový manažer
odbor regionálního rozvoje a cestovního ruchu



Moravskoslezský kraj - Krajský úřad
28. října 117
702 18 Ostrava

tel.: 595 622 675
e-mail: jana.liszkova@mnsk.cz
www.mnsk.cz



Krajský úřad Moravskoslezského kraje má zavedený a certifikovaný systém environmentálního řízení a auditu EMAS. Zvažte, prosím, zda je nutno tuto zprávu vyiskrtnout! Šetřeme naše životní prostředí!

Regional Authority of the Moravian-Silesian Region has successfully implemented the EMAS system. Do you really need to print this e-mail? Consider the environment.

*Disclaimer: * This email is intended solely for the addressee(s) and may contain confidential information. This email, or any document contained herein, does not constitute a contract, unless signed by the parties indicated in the document (contract), or unless expressly stated in this email or in the document (contract)

[Strana]

that a written form of contract is not required. Unauthorized distribution, modification or disclosure of its contents is unlawful. If you have received this email in error, please notify the sender immediately by return email. Please then delete the email from your system and do not copy it or disclose its contents to any person. Email transmission cannot be guaranteed to be secure or error free as information could be intercepted, corrupted, lost, destroyed, arrive late or incomplete, or contain viruses. The sender therefore does not accept liability for any errors or omissions in the contents of this message which arise as a result of email transmission. This email is deemed to be professional in nature. Accordingly, this email and any reply to it may be read by the sender's employer or principal in order to ensure the continuity of work-related activities and allow supervision thereof. Notwithstanding the foregoing, information, opinions or conclusions contained in this email that do not relate to the official business of the sender's employer or principal will be understood as neither given nor endorsed by the employer or principal."

[Strane]